



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ. : 4.2.06.14
Τηλ. : 22601660
Φαξ. : 22605009

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (172)

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό

Επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων μηχανισμών με δακτυλίους για το δέσιμο φύλλων, καταγωγής Ταϊλάνδης
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 118/2011

Πληροφορείστε ότι έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 37, ημερομηνίας 11 Φεβρουαρίου 2011, ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 118/2011 της Επιτροπής. Σύμφωνα με τον κανονισμό επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων μηχανισμών με δακτυλίους για το δέσιμο φύλλων, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 83051000 καταγωγής Ταϊλάνδης.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού, φαίνεται ο συντελεστής του προσωρινού δασμού που εφαρμόζεται.

Ο Κανονισμός αρχίζει να ισχύει από τις 12 Φεβρουαρίου 2011.

Επισυνάπτεται αντίγραφο των κυριότερων σελίδων του κανονισμού.

(Ε. Νικολάου)
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΕΝ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy

Διεύθυνση: Γωνία Μ. Καραολή & Γρ. Αυξεντίου, Λευκωσία
Ηλεκτρ. διεύθυνση: headquarters@customs.mof.gov.cy

Ταχ. διεύθυνση: Αρχιτελωνείο, 1440 Λευκωσία
Ιστοσελίδα: www.mof.gov.cy/ce

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklm@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη :mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της ιστοσελίδας

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 118/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Φεβρουαρίου 2011

για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων μηχανισμών με δακτυλίου για το δέσιμο φύλλων, καταγωγής Ταϊλάνδης

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾ («ο βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 7,

Κατόπιν διαβούλευσης με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

(1) Στις 20 Μαΐου 2010 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (η «Επιτροπή») ανήγγειλε, με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*⁽²⁾ («ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας»), την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές στην Ένωση ορισμένων μηχανισμών με δακτυλίου για το δέσιμο φύλλων, καταγωγής Ταϊλάνδης («ενδιαφερόμενη χώρα»).

(2) Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε έπειτα από καταγγελία που υποβλήθηκε στις 6 Απριλίου 2010 από την Ring Alliance Ringbuchtechnik GmbH («ο καταγγέλλων») εξ ονόματος παραγωγών που αντιπροσωπεύουν σημαντικό ποσοστό, στη συγκεκριμένη περίπτωση πάνω από το 50 %, της συνολικής ενωσιακής παραγωγής ορισμένων μηχανισμών με δακτυλίου. Η καταγγελία περιείχε εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία ως προς την ύπαρξη πρακτικής ντάμπινγκ όσον αφορά το εν λόγω προϊόν και τη σημαντική ζημία που προέκυψε από την πρακτική αυτή, τα οποία θεωρήθηκαν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη διαδικασίας.

1.2. Μέρη που αφορά η διαδικασία

(3) Η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα τον καταγγέλλοντα, άλλους γνωστούς παραγωγούς της Ένωσης, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς της Ταϊλάνδης, τους αντιπροσώπους της ενδιαφερόμενης χώρας, γνωστούς εισαγωγείς και γνωστούς χρήστες σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση εντός της προθεσμίας που ορίστηκε με την ανακοίνωση για την έναρξη

της διαδικασίας. Η δυνατότητα ακρόασης παραχωρήθηκε σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη τα οποία υπέβαλαν σχετική αίτηση και απέδειξαν ότι είχαν ιδιαίτερους λόγους να τύχουν ακρόασης.

(4) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια σε όλα τα γνωστά ως ενδιαφερόμενα μέρη και σε όλα τα άλλα μέρη που το ζήτησαν εντός των προθεσμιών που ορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας, δηλαδή στον καταγγέλλοντα, άλλους γνωστούς παραγωγούς της Ένωσης, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ταϊλάνδη, τους αντιπροσώπους της ενδιαφερόμενης χώρας, γνωστούς εισαγωγείς και γνωστούς χρήστες. Δόθηκε η δυνατότητα ακρόασης σε όλα τα μέρη που υπέβαλαν σχετική αίτηση εντός της προθεσμίας και ανέφεραν ότι είχαν ιδιαίτερους λόγους να τύχουν ακρόασης.

(5) Απαντήσεις στα ερωτηματολόγια και άλλες παρατηρήσεις παρελήφθησαν από έναν παραγωγό-εξαγωγέα στην Ταϊλάνδη, τον καταγγέλλοντα παραγωγό της Ένωσης, πέντε μη συνδεδεμένους εισαγωγείς και εμπόρους (περιλαμβανομένου επίσης ενός παραγωγού στην Ένωση) και από έναν χρήστη.

(6) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για τον προσωρινό καθορισμό του ντάμπινγκ, της ζημίας που προκλήθηκε και του συμφέροντος της Ένωσης. Πραγματοποιήθηκαν επισκέψεις επαλήθευσης στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

α) Παραγωγοί της Ένωσης

— Ring Alliance Ringbuchtechnik GmbH, Βιέννη, Αυστρία

β) Παραγωγός-εξαγωγέας στην Ταϊλάνδη

— Thai Stationery Industry Co. Ltd., Μπανγκόκ, Ταϊλάνδη

γ) Εταιρείες που συνδέονται με τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ταϊλάνδη

— Wah Hing Stationery Manufactory Limited, Χονγκ Κονγκ

δ) Εισαγωγείς στην Ένωση

— Giardini Srl, Settimo Milanese, Ιταλία

— Rendol enterprises, Reilingen, Γερμανία

— Industria Meccanica Lombarda srl, Offanengo, Ιταλία (επίσης παραγωγός στην Ένωση)

— Winter Company Spain SA, Ισπανία

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

⁽²⁾ ΕΕ C 131 της 20.5.2010, σ. 13.

1.3. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (7) Η έρευνα για την πρακτική ντάμπινγκ και τη ζημία κάλυψε την περίοδο από την 1η Απριλίου 2009 έως τις 31 Μαρτίου 2010 («περίοδος έρευνας» ή «ΠΕ»). Η ανάλυση των τάσεων που απαιτήθηκε για την αξιολόγηση της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2006 έως το τέλος της ΠΕ («περίοδος έρευνας της ζημίας»).

2. ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΩΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό εξέταση προϊόν

- (8) Το υπό εξέταση προϊόν είναι μηχανισμοί με δακτυλίους για το δέσιμο φύλλων που αποτελούνται από τουλάχιστον δύο χαλύβδινα φύλλα ή σύρματα που φέρουν τουλάχιστον τέσσερις ημιδακτυλίους από χαλύβδινο σύρμα προσαρμοσμένους σ' αυτά και συγκρατούνται μαζί με χαλύβδινο κάλυμμα. Οι μηχανισμοί μπορούν να ανοίγουν είτε με το τράβηγμα των ημιδακτυλίων είτε με μικρό χαλύβδινο μηχανισμό ώθησης στερεωμένο στο μηχανισμό με δακτυλίους για το δέσιμο φύλλων, καταγωγής Ταϊλάνδης («το υπό εξέταση προϊόν» ή «ΜΔΦ»), και υπάγονται σήμερα στον κωδικό ΣΟ ex 8305 10 00. Οι αψιδοειδείς μηχανισμοί με μοχλίσκο, που υπάγονται στον ίδιο κωδικό ΣΟ, δεν περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας έρευνας.
- (9) Οι ΜΔΦ χρησιμοποιούνται για την ταξινόμηση διαφόρων ειδών εγγράφων ή χαρτιών. Χρησιμοποιούνται, μεταξύ άλλων, από παραγωγούς μηχανισμών με δακτυλίους, τεχνικά εγχειρίδια, άλμπουμ φωτογραφιών και γραμματοσήμων, καταλόγους και φυλλάδια.
- (10) Ένας μεγάλος αριθμός διαφορετικών μοντέλων ΜΔΦ πωλήθηκαν στην Ένωση κατά τη διάρκεια της ΠΕ. Τα μοντέλα διαφέρουν ως προς το μέγεθος, το σχήμα και τον αριθμό των δακτυλίων, το μέγεθος της βάσης και το σύστημα ανοίγματος των δακτυλίων (άνοιγμα με τράβηγμα ή με μηχανισμό ώθησης). Δεδομένου ότι όλα αυτά τα μοντέλα έχουν τα ίδια φυσικά και τεχνικά χαρακτηριστικά και, εντός ορισμένων ορίων, τα μοντέλα ΜΔΦ είναι εναλλάξιμα, η Επιτροπή καθόρισε ότι όλοι οι ΜΔΦ αποτελούν ένα ενιαίο προϊόν για το σκοπό της παρούσας διαδικασίας.

2.2. Ομοειδές προϊόν

- (11) Το προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της Ταϊλάνδης, καθώς και το προϊόν που κατασκευάζεται και πωλείται στην Ένωση από τους παραγωγούς της Ένωσης διαπιστώθηκε ότι έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και τεχνικά χαρακτηριστικά και τις ίδιες βασικές χρήσεις. Ως εκ τούτου, τα προϊόντα αυτά θεωρούνται προσωρινά ως ομοειδή προϊόντα, κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

3. ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑ

3.1. Δειγματοληψία των μη συνδεδεμένων εισαγωγών

- (12) Λόγω του εμφανώς μεγάλου αριθμού μη συνδεδεμένων εισαγωγών, στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας προβλέφθηκε η διενέργεια δειγματοληψίας, σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού. Για να μπορέσει η Επι-

τροπή να αποφασίσει αν η δειγματοληψία θα είναι απαραίτητη και, σε καταφατική περίπτωση, να επιλέξει δείγμα, ζητήθηκε από όλους τους γνωστούς μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να αναγγελλθούν στην Επιτροπή και να προσκομίσουν βασικά στοιχεία σχετικά με τις δραστηριότητές τους όσον αφορά το υπό εξέταση προϊόν (όπως ορίζεται στο σημείο 2.1 ανωτέρω) κατά την περίοδο από την 1η Απριλίου 2009 έως τις 31 Μαρτίου 2010, όπως ορίζεται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας.

- (13) Μετά την εξέταση των πληροφοριών που υποβλήθηκαν και δεδομένου του μικρού αριθμού εισαγωγών που εκδήλωσαν την επιθυμία τους να συνεργαστούν, αποφασίστηκε ότι δεν ήταν απαραίτητη η δειγματοληψία.

4. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

- (14) Μία εταιρεία στην Ταϊλάνδη απήντησε στο ερωτηματολόγιο που προοριζόταν για τους παραγωγούς-εξαγωγείς. Μια εταιρεία εμπλεκόμενη στις πωλήσεις του υπό εξέταση προϊόντος, με έδρα το Χονγκ Κονγκ και συνδεδεμένη με αυτόν τον παραγωγό-εξαγωγέα απάντησε επίσης στο ερωτηματολόγιο. Με βάση τα στοιχεία εισαγωγών που αναφέρει η Eurostat, ο παραγωγός-εξαγωγέας (από κοινού με τη συνδεδεμένη με αυτόν εταιρεία) αντιπροσώπευε το σύνολο των εξαγωγών της Ταϊλάνδης στην Ένωση.

4.1. Κανονική αξία

- (15) Από την έρευνα προέκυψε ότι ο παραγωγός-εξαγωγέας υπέβαλε ελλιπείς και εσφαλμένες πληροφορίες όσον αφορά σημαντικά στοιχεία του κόστους παραγωγής, όπως η φαινόμενη κατανάλωση μετάλλου νικελίου και η φαινόμενη κατανάλωση άλλων πρώτων υλών. Επίσης, άλλα στοιχεία που αναφέρθηκαν σχετικά με το κόστος παραγωγής και την παραγωγική ικανότητα ήταν αντιφατικά και δεν ήταν δυνατή η αντιστοίχσή τους. Τέλος, από την έρευνα προέκυψε ότι υπήρχε μια συνδεδεμένη εταιρεία με έδρα τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, η οποία, σε αντίθεση με τους αρχικούς ισχυρισμούς του παραγωγού-εξαγωγέα, εμπλεκόταν στις πωλήσεις και στη διαχείριση του υπό εξέταση προϊόντος. Το αναφερθέν κόστος δεν περιελάμβανε το σχετικό κόστος της συνδεδεμένης εταιρείας και επομένως θεωρήθηκε ελλιπές.
- (16) Με βάση τα ανωτέρω, συνήχθη το συμπέρασμα ότι τα υποβληθέντα στοιχεία για το κόστος δεν αποτελούσαν επαρκώς ακριβή βάση για τον προσδιορισμό της κανονικής αξίας. Αποφασίστηκε επομένως να βασιστούν τα πορίσματα, τουλάχιστον εν μέρει, στα διαθέσιμα πραγματικά περιστατικά σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.
- (17) Η εταιρεία ενημερώθηκε αμέσως και της δόθηκε η δυνατότητα να παράσχει περαιτέρω εξηγήσεις, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Ωστόσο, οι εξηγήσεις που δόθηκαν από την εταιρεία δεν ήταν ικανοποιητικές επειδή δεν διευκρινίστηκαν οι διαπιστωθείσες αντιφάσεις. Επίσης η εταιρεία δεν μπορεί να απορρίψει την απόδειξη ότι υποβλήθηκαν ελλιπείς, εσφαλμένες και παραπλανητικές πληροφορίες. Επιπλέον, η εταιρεία δεν προσκόμισε σημαντικές πληροφορίες για την προαναφερόμενη συνδεδεμένη εταιρεία, με έδρα τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, που εμπλέκεται στην παραγωγή και τις πωλήσεις του υπό εξέταση προϊόντος.

(18) Με βάση τα ανωτέρω, αποφασίστηκε ότι η κανονική αξία για τον παραγωγό-εξαγωγέα θα πρέπει να προσδιοριστεί προσωρινά με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.

(19) Επειδή δεν υπήρχε καμία άλλη αξιόπιστη πληροφορία, η κανονική αξία υπολογίστηκε προσωρινά με βάση τις πληροφορίες σχετικά με το κόστος κατασκευής στην Ταϊλάνδη όπως αναφέρεται στην καταγγελία. Σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, αυτή η πληροφορία διασταυρώθηκε με επαληθευμένες πληροφορίες που ελήφθησαν κατά τη διάρκεια της έρευνας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων σχετικά με το κόστος προσωπικού και το κόστος ενέργειας στην Ταϊλάνδη. Όπου κρίθηκε σκόπιμο, οι πληροφορίες που περιλαμβάνονταν στην καταγγελία διορθώθηκαν με βάση τις πληροφορίες που επαληθεύτηκαν κατά τη διάρκεια της έρευνας.

(20) Στο προαναφερόμενο κόστος κατασκευής προστέθηκε εύλογο περιθώριο για τα ΠΓ&Δ έξοδα και τα κέρδη, 16 % και 8 % αντίστοιχα, με βάση τις πληροφορίες που υπέβαλε ο καταγγέλλων.

4.2. Τιμή εξαγωγής

(21) Ο παραγωγός-εξαγωγέας πραγματοποίησε εξαγωγικές πωλήσεις προς την Ένωση μέσω της συνδεδεμένης εμπορικής εταιρείας τους με έδρα εκτός της Ένωσης.

(22) Η τιμή εξαγωγής υπολογίστηκε με βάση τις τιμές του προϊόντος που πωλήθηκε από τη συνδεδεμένη εμπορική εταιρεία στην Ένωση, δηλαδή σε ανεξάρτητο αγοραστή, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 8 του βασικού κανονισμού, με βάση τις πράγματι καταβληθείσες ή καταβλητέες τιμές.

4.3. Σύγκριση

(23) Η σύγκριση μεταξύ της κανονικής αξίας και της τιμής εξαγωγής πραγματοποιήθηκε σε επίπεδο τιμών εκ του εργοστασίου.

(24) Προκειμένου να εξασφαλιστεί δίκαιη σύγκριση μεταξύ της κανονικής αξίας και της τιμής εξαγωγής, πραγματοποιήθηκαν οι δέουσες προσαρμογές ώστε να ληφθούν υπόψη οι διαφορές που επηρεάζουν τις τιμές και τη συγκρισιμότητα των τιμών, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 10 του βασικού κανονισμού. Έγιναν προσαρμογές για να ληφθούν υπόψη οι διαφορές του κόστους μεταφοράς, των εξόδων ασφάλισης και του κόστους πίστωσης, όπου κρίθηκε απαραίτητο και δικαιολογημένο.

4.4. Περιθώριο ντάμπινγκ

(25) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφοι 11 και 12 του βασικού κανονισμού, το περιθώριο ντάμπινγκ για τον συνεργαζόμενο παραγωγό-εξαγωγέα καθορίστηκε με βάση τη σύγκριση, ανά τύπο προϊόντος, μεταξύ της μέσης σταθμισμένης κανονικής αξίας και της μέσης σταθμισμένης τιμής εξαγωγής, οι οποίες καθορίστηκαν σύμφωνα με τις προαναφερόμενες μεθόδους.

(26) Βάσει της ανωτέρω μεθοδολογίας, τα προσωρινά περιθώρια ντάμπινγκ, εκφρασμένα ως ποσοστό της τιμής CIF ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης, πριν από την καταβολή δασμού, είναι τα εξής:

Παραγωγός-εξαγωγέας	Περιθώριο ντάμπινγκ
Thai Stationery Industry Co. Ltd., Μπαγκόκ, Ταϊλάνδη	17,2 %

(27) Επειδή ο συνεργαζόμενος παραγωγός-εξαγωγέας αντιπροσώπευε το σύνολο των εξαγωγών της Ταϊλάνδης στην Ένωση του υπό εξέταση προϊόντος, αποφασίστηκε ότι το υπολειπόμενο περιθώριο ντάμπινγκ θα πρέπει να οριστεί στο επίπεδο του περιθωρίου ντάμπινγκ που διαπιστώθηκε για τον εν λόγω συνεργαζόμενο παραγωγό-εξαγωγέα, δηλαδή 17,2 %.

5. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΝΩΣΙΑΚΟΥ ΚΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

(28) Κατά την περίοδο έρευνας, οι ΜΔΦ κατασκευάζονταν στην ΕΕ από τους ακόλουθους παραγωγούς:

— Ring Alliance Ringbuchtechnik GmbH, Wien, Αυστρία,

— Industria Meccanica Lombarda srl, Offanengo, Ιταλία.

(29) Ο πρώτος παραγωγός είναι ο αιτών και συνεργάστηκε στο πλαίσιο της έρευνας. Σύμφωνα με την έρευνα διαπιστώθηκε ότι ο αιτών αντιπροσώπευε περισσότερο από το 50 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής ΜΔΦ κατά την ΠΕ.

(30) Ο δεύτερος (μικρότερος) παραγωγός είναι επίσης εισαγωγέας ΜΔΦ από την Ταϊλάνδη και διαφώνησε με τη διαδικασία. Με βάση τις πληροφορίες που υπέβαλε η εταιρεία, διαπιστώθηκε ότι κατά τη διάρκεια όλης της εξεταζόμενης περιόδου για την ανάλυση της ζημίας ο όγκος των αγορών ταϊλανδικών προϊόντων από την εταιρεία ήταν κατά μέσο όρο ανάλογος με τον όγκο της δικής της παραγωγής.

(31) Με βάση τα ανωτέρω, κρίνεται ότι σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α), ο δεύτερος παραγωγός θα πρέπει να εξαιρεθεί από τον ορισμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και, επομένως, μόνο ο αιτών παραγωγός θα πρέπει να αποτελεί τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 1 και του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Ο εν λόγω παραγωγός αποκαλείται εφεξής «ενωσιακός κλάδος παραγωγής».

(32) Πρέπει να σημειωθεί ότι, στο παρελθόν, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής περιελάμβανε αρχικά δύο διαφορετικούς παραγωγούς (Koloman Handler – Αυστρία και Robert Krause – Γερμανία) που χρεοκόπησαν και μεταβιβάστηκαν στην κυριότητα αυστριακού ομίλου. Αυτές οι εταιρείες υποβλήθηκαν σε ριζική αναδιάρθρωση και η σημερινή «Ring Alliance Ringbuchtechnik GmbH» συγκροτήθηκε το 2003. Η έδρα της εταιρείας βρίσκεται στην Αυστρία, ενώ η παραγωγή πραγματοποιείται στην Ουγγαρία.

περίπου τα δύο τρίτα των ινδικών εξαγωγών στην ΕΕ πωλούνται ή αγοράζονται από άλλες εταιρείες εκτός της Bensons, που είναι ο συνδεδεμένος έμπορος με τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

- (109) Με βάση τα ανωτέρω, συνήχθη προσωρινά το συμπέρασμα ότι τα μέτρα αντιντάμπινγκ κατά των εισαγωγών ΜΔΦ καταγωγής Ταϊλάνδης πιθανότατα δεν θα έχουν σημαντική αρνητική επίπτωση στους χρήστες του υπό εξέταση προϊόντος.

8.6. Συμπέρασμα σχετικά με το ενωσιακό συμφέρον

- (110) Βάσει των ανωτέρω, συνάγεται προσωρινά το συμπέρασμα ότι συνολικά, με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης, δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι για τους οποίους δεν θα πρέπει να επιβληθούν προσωρινά μέτρα στις εισαγωγές ΜΔΦ καταγωγής Ταϊλάνδης. Ακόμη και αν η επιβολή μέτρων μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην κατάσταση του άλλου παραγωγού της Ένωσης (βλέπε ανωτέρω στο τμήμα για τους εισαγωγείς) που επωφεληθήκε στο παρελθόν από εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, θεωρείται ότι αυτό δεν αντισταθμίζει την ανάγκη εξάλειψης του αρνητικού αποτελέσματος των αθέμιτων εισαγωγών στην κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

9. ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΜΕΤΡΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

9.1. Επίπεδο εξάλειψης της ζημίας

- (111) Με βάση τα συμπεράσματα που συνάχθηκαν όσον αφορά το ντάμπινγκ, τη ζημία, την αιτιώδη συνάφεια και το συμφέρον της Ένωσης, πρέπει να επιβληθούν προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ ώστε να αποτραπεί η περαιτέρω ζημία σε βάρος του κλάδου παραγωγής της Ένωσης από τις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ.
- (112) Για τον καθορισμό του επιπέδου αυτών των μέτρων, ελήφθησαν υπόψη τα περιθώρια ντάμπινγκ που διαπιστώθηκαν και το ποσό του δασμού που είναι αναγκαίο για να εξλειφθεί η ζημία που υπέστησαν οι παραγωγοί της Ένωσης.
- (113) Κατά τον υπολογισμό του ποσού του δασμού που απαιτείται για την εξάλειψη των επιπτώσεων του ζημιογόνου ντάμπινγκ, κρίθηκε ότι τα μέτρα θα πρέπει να επιτρέψουν στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής να καλύψει το κόστος παραγωγής και να πραγματοποιήσει κέρδος πριν από την καταβολή των φόρων το οποίο θα μπορούσε λογικά να επιτευχθεί από παραγωγούς αυτού του τύπου στον εν λόγω τομέα υπό κανονικές συνθήκες ανταγωνισμού, δηλαδή χωρίς εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, από τις πωλήσεις του ομοειδούς προϊόντος στην Ένωση. Κρίνεται προσωρινά ότι ένα περιθώριο κέρδους ύψους 5 % του κύκλου εργασιών θα μπορούσε να θεωρηθεί ως κατάλληλο ελάχιστο όριο το οποίο θα μπορούσε να αναμένει ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής χωρίς ζημιογόνο ντάμπινγκ. Πρόκειται για το ίδιο ποσοστό με εκείνο που χρησιμοποιήθηκε σε προηγούμενες διαδικασίες σχετικά με το ίδιο προϊόν, και δεν υπάρχουν πληροφορίες που να αναφέρουν ότι άλλαξαν οι σχετικές συνθήκες και ότι αυτό το ποσοστό δεν είναι κατάλληλο σε αυτή την περίπτωση. Σε αυτή τη βάση υπολογίστηκε μη ζημιογόνος τιμή του ομοειδούς προϊόντος για τους παραγωγούς της Ένωσης.
- (114) Στη συνέχεια, καθορίστηκε η αναγκαία αύξηση τιμών βάσει σύγκρισης, ανά τύπο προϊόντος, της μέσης σταθμισμένης τιμής εισαγωγής του παραγωγού-εξαγωγέα στην Ταϊλάνδη,

και της μη ζημιογόνου τιμής των τύπων προϊόντων που πωλήθηκαν από τους παραγωγούς της Ένωσης στην αγορά της Ένωσης κατά τη διάρκεια της ΠΕ. Οι τυχόν διαφορές που προέκυψαν από την εν λόγω σύγκριση εκφράστηκαν στη συνέχεια ως ποσοστό της μέσης αξίας εισαγωγής CIF των συγκρινόμενων τύπων. Το περιθώριο ζημίας που προέκυψε ήταν υψηλότερο από το περιθώριο ντάμπινγκ.

9.2. Προσωρινά μέτρα

- (115) Με βάση τα ανωτέρω και σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, θεωρείται ότι θα πρέπει να επιβληθούν προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές καταγωγής Ταϊλάνδης ίσοι με το χαμηλότερο από τα διαπιστωθέντα περιθώρια ζημίας και ντάμπινγκ, σύμφωνα με τον κανόνα του χαμηλότερου δασμού. Στην προκειμένη περίπτωση, ο δασμολογικός συντελεστής θα πρέπει επομένως να οριστεί στο επίπεδο του διαπιστωθέντος περιθωρίου ντάμπινγκ.
- (116) Επομένως, τα περιθώρια εξάλειψης της ζημίας, τα περιθώρια ντάμπινγκ και οι προτεινόμενοι προσωρινοί συντελεστές δασμού αντιντάμπινγκ για την Ταϊλάνδη, σε τιμή CIF στα σύνορα της Ένωσης, πριν από την καταβολή δασμού, είναι τα εξής:

Παραγωγός-εξαγωγέας	Συντελεστής προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ
Thai Stationery Industry Co. Ltd., Μπανγκόκ, Ταϊλάνδη	17,2 %
Όλες οι άλλες εταιρίες	17,2 %

10. ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ

- (117) Για λόγους χρηστής διοίκησης, θα πρέπει να ταχθεί προθεσμία εντός της οποίας τα ενδιαφερόμενα μέρη που αναγγέλλθηκαν εντός της προθεσμίας που καθοριζόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας, μπορούν να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση. Επιπλέον, πρέπει να αναφερθεί ότι τα συμπεράσματα τα σχετικά με την επιβολή δασμών, που διατυπώνονται για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, είναι προσωρινά και ενδέχεται να επανεξεταστούν για την ενδεχόμενη επιβολή οριστικού δασμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στους μηχανισμούς με δακτυλίους για το δέσιμο φύλλων, καταγωγής Ταϊλάνδης, που υπάγονται σήμερα στον κωδικό ΣΟ ex 8305 10 00 (κωδικοί Taric 8305 10 00 11, 8305 10 00 13, 8305 10 00 19, 8305 10 00 21, 8305 10 00 23, 8305 10 00 29, 8305 10 00 34, 8305 10 00 35 και 8305 10 00 36). Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, οι μηχανισμοί με δακτυλίους για το δέσιμο φύλλων αποτελούνται από τουλάχιστον δύο χαλύβδινα φύλλα ή σύρματα που φέρουν τουλάχιστον τέσσερις ημιδακτυλίους από χαλύβδινο σύρμα προσαρμοσμένους σ' αυτά και συγκρατούνται μαζί με χαλύβδινο κάλυμμα. Οι μηχανισμοί μπορεί να ανοίγουν είτε με το τράβηγμα των ημιδακτυλίων είτε με μικρό χαλύβδινο μηχανισμό ώθησης στερεωμένο στο μηχανισμό με δακτυλίους για το δέσιμο φύλλων.

2. Ο συντελεστής του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής τιμής «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης», πριν από την καταβολή δασμού, του προϊόντος που περιγράφεται στην παράγραφο 1 είναι 17,2 %.

3. Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση του προϊόντος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εξαρτάται από την παροχή εγγύησης, ίσης με το ποσό που αντιστοιχεί στον προσωρινό δασμό.

4. Με την επιφύλαξη τυχόν διαφορετικής ρύθμισης, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Με την επιφύλαξη του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, τα ενδιαφερόμενα μέρη δύνανται να ζητήσουν να κοινοποιηθούν όλα τα στοιχεία των ουσιωδών πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού, βάσει των οποίων

θεσπίστηκε ο παρών κανονισμός, να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή εντός ενός μηνός από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εντός ενός μηνός από την ημερομηνία έναρξεως ισχύος του.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού εφαρμόζεται για περίοδο έξι μηνών.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Φεβρουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO